



# The tradition of Mambosuri Toba Batak traditional ceremony for a pregnant woman with seven months gestational age for women's physical and mental health

Immanuel Silaban<sup>a</sup>, Robert Sibarani<sup>b,\*</sup>

<sup>a</sup> Postgraduate Department in Linguistics, Faculty of Cultural Science, Universitas Sumatera Utara, Indonesia

<sup>b</sup> Faculty of Cultural Science, Universitas Sumatera Utara, Indonesia

## ARTICLE INFO

### Article history:

Received 28 June 2021

Accepted 30 July 2021

### Keywords:

Mambosuri

Pregnant women

Toba Batak

## ABSTRACT

**Objective:** This study aimed to determine the process and meaning of the *mambosuri* tradition for the physical and mental health of Toba Batak women who give birth to their first child.

**Method:** This research was conducted with qualitative methods with interactive models and anthropolinguistic approach.

**Result:** *Mambosuri* tradition (7 months) in the Toba Batak tradition is carried out as an initiation, a means used to overcome anxiety in ancient times. In *Mambosuri*, life was inadequate, causing the death of many women who were pregnant with their first child. The process of *mambosuri* begins with the welcoming of female family members by male family members. The pregnant women are given their favorite food (*sipanganon*), a traditional fabric (*ulos*), rice (*boras si pir ni tondi*), traditional food (*tudu-tudu sipanganon*), and inspiring words (*hata sigabe-gabe*).

**Conclusion:** The tradition of *mambosuri* is hope and prayer at the time of *mambosuri*, thus increasing the physical and mental health of a 7-month-old mother will feel calmer and believe there is nothing to worry about until there is nothing to worry about the birth arrives.

© 2021 SESPAS. Published by Elsevier España, S.L.U. This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>).

## Introduction

In the Toba Batak community, traditional ceremonies can be classified into three, namely traditional ceremonies, religious ceremonies, and ceremonies related to the environment. The Toba Batak people value each rite by practicing it in various traditional ceremonies, such as life cycle traditional ceremonies, traditional ceremonies related to agricultural fertility and livelihoods.<sup>1,2</sup>

Traditional ceremonies carried out in the Toba Batak community are closely related to local wisdom, which is rooted and sourced from the teachings and cultural values of the community that have been going on for a long time. Apart from containing the values of the local culture, this local wisdom also contains universal values. Because of the content of these universal values, local wisdom is deemed necessary as a guide in social life.<sup>3,4</sup>

The traditional ceremony during pregnancy which is still often carried out in the Toba Batak tradition, is the *Mambosuri* tradition. The term *Mambosuri* 'makes full' is a ritual of giving the wife's parents food to prospective mothers whose womb has entered the age of seven months. Symbolically, this tradition gives meaning to maintaining the health and safety of the mother-to-be and the baby she is carrying, and other family members displayed in various traditional ceremonies. Life cycle ceremonies in anthropology are called crisis rites because the ceremonies leading to the transition

and change in status or level of human life are described as full of obstacles and challenges that can endanger human life. Ceremonies are then held to ward off the dangers that will hinder the journey of human life. In the life of the Batak community, this ceremony is called *Mambosuri*, whose function is to foster hope that the mother and future babies are healthy.<sup>5,6</sup>

Language as a means of delivering good prayers and hopes occurs to those who receive food. Therefore, in addition to providing traditional food, the *Mambosuri* tradition is also given words of encouragement and prayers to hope that the pregnant mother will be safe when she gives birth to her first child.<sup>7,8</sup>

## Method

The research method applied in this study was a qualitative paradigm with an interactive model. The interactive model of the qualitative paradigm used four interactive steps: data collection, data condensation, data display, and conclusion drawing/verification (Fig. 1). The anthropolinguistic approach was applied in this study with the analytic parameters interconnection, valuability, and sustainability. When applying three interactive analyses in data condensation, data display, and conclusion drawing or verification, it was used in data analysis.<sup>9</sup> As a qualitative research, the researcher built complex and holistic pictures, analyzed words, reporting detailed views of information from informants, processed by purposive sampling. The researcher conducted the study in the natural setting with an emic and inductive perspective. This research was conducted at Tipang Village, Bakitiraja District, Humbang Hasundutan Regency, North Sumatera Province, for 6 months in Maret-September 2020.

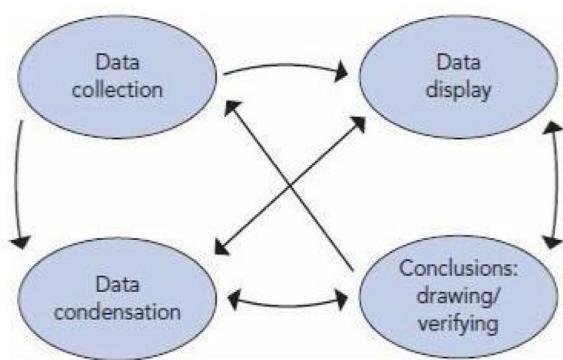
Peer-review under responsibility of the scientific committee of the 3rd International Nursing, Health Science Students & Health Care Professionals Conference. Full-text and the content of it is under responsibility of authors of the article.

\* Corresponding author.

E-mail addresses: rs.sibarani@usu.ac.id, pmc@agri.unhas.ac.id (R. Sibarani).

**Table 1**  
Meanings and components in the Mambosuri Tradition.

| No. | The components are given at the mambosuri tradition | Is given by                | Meaning                                       |
|-----|---|----------------------------|---|
| 1   | Dengke simudur-udur                                 | Hula-hula 'The wife Giver' | The life that is always together and peaceful |
| 2   | Tudu-tudu sipanganon                                | Boru 'The wife Receiver'   | In honor of the wife's family who came        |
| 3   | Lampet  | The wife receiver          | Food custom                                   |
| 4   | Tuak takkasan                                       | The wife receiver          | Drink Custom 'As a body immune booster'       |
| 5   | Ulos Tondi  | The wife Giver             | Symbol of love between parent and child       |
| 6   | Boras si pir ni tondi                               | Family                     | a symbol of blessings and strength            |



**Fig. 1.** Interactive model of the qualitative standard.

## Result and discussion

The results of the study are presented in **Table 1** as follows.

### The performance of the mambosuri tradition in the Toba Batak culture

After the parents of the prospective mother (called *Parboru*) find out that their daughter is already pregnant, seven months old, they share the happy news with their relatives. On the appointed date, they came to the residence of their son-in-law. They came to show their concern for their daughter to be vibrant and healthy throughout her pregnancy.<sup>10</sup>

The process begins with eating with all close relatives. The food brought by *Parboru* is traditional Batak Toba food in the form of *dengke simudur-udur* "Goldfish Cooked with Batak Spices" then served in front of the daughter and daughter-in-law. However, the first time can eat the dish is the future mother. Usually, the daughter is fed by the mother. After her daughter was full, those present could taste the food, including her husband. After eating together, the *parboru* family encourages their daughter and relieves anxiety while waiting for the delivery process, then gives messages about how to give birth and when to care for her child later.

In this traditional ceremony, there is also a ritual of giving *ulos tondi* which is wrapped around the daughter and son-in-law. Usually, this *ulos* is not only given by the parents of the daughter, but also by the relatives of the wife's parents. This symbolizes mental and physical strength, especially for the mother, to be given strength and enthusiasm in facing giving birth in the future.<sup>11</sup>

### Meaning of Mambosuri tradition for the health of mental and women's physicality

The *Mambosuri* tradition in the Toba Batak culture is carried out to give enthusiasm, attention, and good prayers from the families of women and men to their daughters who want to give birth to their first child. The meaning of the *Mambosuri* tradition for maternal and child health is that prospective mothers are healthy and eager to prepare for the day of birth, Praying prayers to God Almighty, so

that later at birth, the mother and baby are healthy, the child who is born becomes a devoted child and brings pride to parents and his extended family.<sup>12</sup>

The traditional food in goldfish *Dengke* placed on top of rice on a large plate symbolizes life welfare. The woman's parents give this food to her daughter who is pregnant for seven months with the intention that through the provision of food in the form of *dengke* so that one day she is always healthy in waiting for the birth of her child, and is given a good fortune in their family. The parents of the wife give food to "fish". The food that is given is meaningful so that the pregnant mother is healthy and eagerly awaits the birth of her baby. The child born is healthy. The child brings happiness. Before giving *dengke*, it was preceded by *pasahat hata* 'the delivery of the word encouragement', which ended with a 'poetry containing prayer and hope'.<sup>13</sup>

Apart from the main food, namely *dengke*, the parents of the wife also provide food according to their daughter's preferences. The parent accompanies the daughter through the meals provided until she says *Nunga bosur* is "full". This means that all good things have been fulfilled, so there will be a new spirit to meet the time of birth.<sup>14</sup>

The Batak Toba people believe that every food consumed has the power of *tondi* 'strength for the soul', so the eating process must be done in a state of peace and calm. The purpose of organizing feasts and giving food in the *mambosuri* tradition is to get *pasu-pasu* 'blessings' from God Almighty. The traditional food served is an expression of respect for guests and at the same time an expression of the desire to get a prayer of blessing that is expressed at the time of giving the meal.<sup>15</sup>

The ritual is continued with the giving of *ulos* 'traditional Batak cloth', which is called *ulos mangiring*, which is pinned on the shoulders of the daughter and son-in-law. Giving *ulos* means that it acts as the glue of affection between husband and wife as well as an expression of family affection for them.

## Conclusion

The *mambosuri* tradition is carried out with the hope that through the provision of traditional food and Batak *ulos* by female parents, the function of which is to foster enthusiasm for the mother and future baby to be healthy. This tradition is good to do to reduce the number of anxiety in pregnant women in facing the day of delivery and stress during pregnancy. For this reason, *mambosuri* tradition needs to be carried out and preserved so that it becomes a traditional legacy for future generations.

## Conflicts of interest

The authors declare no conflict of interest.

## Acknowledgments

I would like to acknowledge my supervisor Prof. Dr. Robert Sibarani, M.S (Promotor), DIKTI, PMDSU, and Universitas Sumatera Utara.

## References

1. Sibarani R. Batak Toba society's local wisdom of mutual cooperation in Toba Lake area: a linguistic anthropology study. *Int J Hum Rights Healthc.* 2018;11:40–55.
2. Strauss J, Thomas D. Health, nutrition, and economic development. *J Econ Lit.* 1998;36:766–817.
3. Sibarani R. The role of local wisdom in developing friendly city. *IOP Conf Ser Earth Environ Sci.* 2018;126.
4. Rilling J, Gutman DA, Zeh TR, et al. A neural basis for social cooperation. *Neuron.* 2002;35:395–405.
5. Octavianna Y, Sibarani R, Situmorang H, et al. Traditional praying performance Martonggotonggo and dancing performance Marpaniaran for the women's health at the Toba Batak traditional wedding ceremony. *Enfermería Clín.* 2020;30:357–60.
6. Halimatussakdiah SR, Fachry ME. The role of Tamiang's local wisdom in decreasing postpartum depression: a linguistic anthropology study. *Enfermería Clín.* 2020;30:491–3.
7. Sibarani R, Simanjuntak P, Fachry ME. The role of women in developing a friendly village for Health: study of local wisdom marsirimpia in North Sumatera Province. *Enferm Clin.* 2020;30:226–8.
8. Sibarani R, Sibarani E, Simanjuntak P. Metaphors of land divisions for traditional irrigations at Tipang village, Lake Toba area: an Anthropolinguistic study. *J Leg Ethical Regul Issues.* 2021;24:1–9.
9. Silaban I, Sibarani R, Fachry ME. Indahan siporhis "the very best boiled rice mixed with herbs and species" for the women's mental and physical health in ritual of traditional agricultural farming. *Enfermería Clín.* 2020;30:354–6.
10. Huberman AM, Miles M, Saldana J. Qualitative data analysis: a methods sourcebook. Los Angeles: SAGE Publications, Inc; 2014.
11. Zaidi F, Nigam A, Anjum R, et al. Postpartum depression in women: a risk factor analysis. *J Clin Diagn Res.* 2017;11:QC13–6.
12. Marbun SAH, Hamdani Harahap R, Sibarani R. The effect of Batak Toba culture to management of natural resources and Toba Lake environment in Regency of Samosir. *Int J Civ Eng Technol.* 2018;271:271–2.
13. Sibarani R. The local wisdom on Aren (*Arenga pinnata*) palm tree in Toba Batak tradition of North Sumatera at Lake Toba Area. *J Phys Conf Ser.* 2018;1116.
14. Izwar I, Badaruddin B, Mulya MB, et al. Potential of reusam island to become sharia ecotourism area. *Geoj Tour Geosites.* 2020;30:827–34.
15. Kuswanda W, Harahap RH, Alikodra HS, et al. Nest characteristics and populations of Tapanuli Orangutans in Batangtoru Landscape, South Tapanuli District. *Indonesia. Biodiversitas.* 2020;21:3398–408.